

**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗ ΜΟΣΧΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
ΤΗΣ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ
ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ- ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ**



ΙΟΥΝΙΟΣ 2010

	ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	σελ.
1	ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ (2009)	3-7
2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ	7-11
3	ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ (2010)	12-15

1		Η ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΣΕ ΑΡΙΘΜΟΥΣ		
		2008	2009	
ΕΚΤΑΣΗ		207.600 τετρ. χλμ.		
ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		9.689.800 (αρχές 2009)		
		2008	2009	
ΑΕΠ 49,09 δις \$	% μεταβολή ΑΕΠ	10,5	-3,3%	
	κατά κεφαλήν, US\$ GDP per capita	4.594	6.131	
	Κατά κεφαλήν με τρόπο υπολογισμού PPP υπολογίζεται σε 11.600\$			
	% συμμετοχής ΓΕΩΡΓΙΑΣ σε ΑΕΠ	9,3%	9,3%	
	% συμμετοχής ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ σε ΑΕΠ	42,0%	39,7%	
	% συμμετοχής ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ σε ΑΕΠ	48,7%	51,00%	
Πηγή: IMF, World Bank				
ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ (%)		14,8%	12,5%	
ΑΝΕΡΓΙΑ (%επί του ενεργού πληθυσμού 4,869 εκατ άτομα)		1,2%	1,2%	
Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία Λευκορωσίας				
ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΑΓΑΘΩΝ	ΟΓΚΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (εκατ. US\$)	72.173,1	49.649,0	
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ (εκατ. US\$)	33.034,8	28.310,0	
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (εκατ. US\$)	39.138,3	21.339,0	
	ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΙΣΟΖΥΓΙΟΥ (εκατ.US\$)	-6.103,5	-6.971,0	
Πηγή: Κεντρική Τράπεζα Λευκορωσίας				
		2007	2008	2009
		εκατ.€	εκατ.€	εκατ. €
ΔΙΜΕΡΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΑΓΑΘΩΝ	ΟΓΚΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ	10,163	11,356	11,422
	ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ	6,765	6,790	5,810
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ	8,464	9,073	8,616
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΠΟ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ	1,699	2,283	2,806
Πηγή: ΕΣΥΕ				
ΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΣΗ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓ. ΙΣΟΤΙΜΙΑ	Ευρώ (€)	3134,80	4.100,0	
	Δολ. ΗΠΑ (US\$)	2.136,29	2.850,0	
Πηγή: Κεντρική Τράπεζα Λευκορωσίας				
ΑΜΕΣΕΣ ΞΕΝΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (σε εκατ. US\$)		1.772	
Πηγή: Κεντρική Τράπεζα Λευκορωσίας				
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΡΕΟΣ	σε απόλυτες τιμές, εκατ. US\$ (περίοδος Ιαν.-Οκτώβριος)	14.557		
Πηγή: Κεντρική Τράπεζα Λευκορωσίας				

ΣΥΝΘΕΣΗ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ: Λευκορώσοι 81,2%, Ρώσοι 11,4%, Πολωνοί 3,9%, Ουκρανοί 2,4%, Λοιποί 1,1%

ΝΟΜΙΣΜΑ: Λευκορωσικό Ρούβλι, από 26/7/1993.

Ονομαστική Ισοτιμία (31.12.2009):
1 € = 4.100,00 λευκορωσικά ρούβλια
1 US \$ = 2850,00 λευκορωσικά ρούβλια

ΓΛΩΣΣΑ: Λευκορωσικά, Ρωσικά. Τα αγγλικά χρησιμοποιούνται στο εμπόριο

ΜΕΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ: Μέτρο, Κιλό

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ: Brest, Vitebsk, Gomel, Grodno, Minsk-City, Minsk, Mogilev

ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΠΟΛΕΙΣ: Minsk - Πρωτεύουσα (1.646.600 κάτ. 24% του συν. πληθυσμού χώρας), Homiel (489.400 κατ.), Mogilev (359700 κάτ.), Vitebsk (353.300 κάτ.), Brest (289.800 κατ.)

ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Βιομηχανία: Η Λευκορωσία διαθέτει σημαντική βιομηχανική παραγωγή γεωργικών μηχανημάτων /τρακτέρ (1^η θέση παγκοσμίως, 6% της παγκόσμιας παραγωγής), βαρέως τύπου φορτηγών οχημάτων (30% της παγκόσμιας παραγωγής), ανόργανων λιπασμάτων (15% της παγκόσμιας παραγωγής) και, ειδικότερα, καλιούχων λιπασμάτων. Στη χώρα παράγονται, επίσης, υφαντουργικά και λοιπά οχήματα και μηχανήματα.

Γεωργία: Τα κυριότερα γεωργικά προϊόντα που παράγει η Λευκορωσία είναι: δημητριακά, ζαχαρότευτλα, πατάτες (1^η θέση παγκοσμίως σε παραγωγή κατά κεφαλήν, 7^η συνολικά), κρόμβη, λαχανικά, γαλακτοκομικά (4^η παραγωγός κατά κεφαλήν στην Ευρώπη).

Γενικά –οικονομική κατάσταση

Στην Λευκορωσία η διεθνής οικονομική κρίση άρχισε να επηρεάζει σημαντικά την χώρα., αφού τα ΑΕΠ παρουσίασε αρνητική μεταβολή κατά -3,3%, ο πληθωρισμός ανήλθε στο επίπεδο του 12,5% και η βιομηχανική παραγωγή υποχώρησε κατά -7%. Παρόλα αυτά το έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών περιορίστηκε στα -3.656 δις \$ έναντι ελλείμματος -5.063 δις \$ για το 2008. Το εξωτερικό χρέος επίσης έφθασε τα 17,08 δις \$ έναντι 15,15 δις \$ το 2008. Επίσης η ιδιωτική κατανάλωση περιορίστηκε κατά -1,2% και το έλλειμμα του προϋπολογισμού έφθασε το 2% του ΑΕΠ..

Παρόλα αυτά την 27-11-2009 υπεγράφη η Νέα Συμφωνία Τελωνειακής Ένωσης Ρωσίας-Λευκορωσίας και Καζακιστάν με την δυνατότητα έναρξης διαπραγματεύσεων της Λευκορωσίας για την ένταξή της στον ΠΟΕ.

Υπογραφή Συμφωνίας Τελωνειακής Ένωσης (Ρωσίας –Λευκορωσίας-Καζακιστάν) - Ένταξη στον ΠΟΕ.

Παρά το γεγονός ότι όπως προαναφέραμε την 27-11-2009 υπεγράφη η Νέα Συμφωνία Τελωνειακής Ένωσης Ρωσίας- Λευκορωσίας και Καζακιστάν με την έναρξη διαπραγματεύσεων για την ένταξή της στον ΠΟΕ., εν τούτοις τόσο η εφαρμογή της εν λόγω τελωνειακής Ένωσης η οποία ετέθη σε ισχύ από 1.1.2010, όσο και η θέση σε εφαρμογή του Κοινού Εξωτερικού δασμολογίου παρουσιάζουν δυσκολίες.

Πιο συγκεκριμένα μεταξύ Ρωσίας και Λευκορωσίας, παρά την θέση σε εφαρμογή της Νέας Συμφωνίας Τελωνειακής Ένωσης υπάρχουν σημαντικά προβλήματα. Για την επίλυση των προβλημάτων αυτών στις 10 Ιουνίου 2010 πραγματοποιήθηκε συνάντηση του Προέδρου της

Λευκορωσίας κ. Lukasenko και του Προέδρου της Τελωνειακής Ένωσης και εξετάστηκαν οι σοβαρές διαφορές μεταξύ Ρωσίας και Λευκορωσίας. Διαπιστώθηκε ότι η Λευκορωσία επιθυμεί την εισαγωγή φθηνού πετρελαίου από την Ρωσία και παρότι εισάγει φθηνότερο πετρέλαιο από άλλες χώρες (π.χ. Ουκρανία) επιθυμεί τον μηδενισμό των εισαγωγικών δασμών και την κατάργηση άλλων έμμεσων επιβαρύνσεων.

Επιπλέον για την κατηγορία των μεταχειρισμένων αυτοκινήτων η Λευκορωσία απαιτεί την σημαντική μείωση ή την κατάργηση των εισαγωγικών δασμών. Η Ρωσία αντίθετα ενδιαφέρεται για την μεγάλη αύξηση των εισαγωγικών δασμών, αφού κύριος στόχος της είναι η δημιουργία εγχώριας αυτοκινητοβιομηχανίας. Σε άλλες κατηγορίες προϊόντων, όπως τρόφιμα, κρασιά, τυριά που ενδιαφέρουν την χώρα μας η Λευκορωσία επιβάλλει υψηλότερους δασμούς από την Ρωσία.

Σημειώνουμε ότι το μεγαλύτερο πρόβλημα που ενδιαφέρει την χώρα μας σε ότι αφορά την δημιουργία της Τελωνειακής Ένωσης των τριών χωρών, είναι η αύξηση δασμών σε δύο κατηγορίες προϊόντων που ενδιαφέρουν τις εξαγωγές μας στην Λευκορωσία όπως τα τρόφιμα (φρέσκα φρούτα, λαχανικά, γαλακτοκομικά, κρασιά-ποτά) και τα οικοδομικά υλικά (πχ. προϊόντα αλουμινίου).

Επί πλέον η θέση σε εφαρμογή του Κοινού Εξωτερικού δασμολογίου των τριών χωρών αντιμετωπίζει προς το παρόν τουλάχιστον δυσκολίες και η θέση σε ισχύ από 1.07.2010 φαίνεται να μη είναι δυνατή, αφού απαιτείται η έγκριση της σχετικής νομοθεσίας, η οποία τίθεται σε ισχύ 30 ημέρες περίπου μετά από την δημοσίευση.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

Γενικά:

Σύμφωνα με τα στοιχεία που δημοσίευσε το Λευκορωσικό Υπουργείο Εξωτερικών, το εξωτερικό εμπόριο της Λευκορωσίας παρουσίασε, το 2009, μείωση κατά -29%, έναντι του 2008, ήτοι 49,649 δις \$ έναντι 72,173 δις \$ το 2008. Οι εξαγωγές υπολογίζονται σε 28,310 δις \$ έναντι 33,034 δις US\$ το 2008, ήτοι μείωση -15%, έναντι του 2008, ενώ οι εισαγωγές παρουσίασαν την μεγαλύτερη μείωση κατά -46% φθάνοντας τα 21,339 δις\$ έναντι 39,138 δις US\$ το 2008. Το εμπορικό ισοζύγιο ήταν ελλειμματικό κατά -6,971 δις US\$. Σημαντικά επίσης αυξήθηκε, το 2009, το εμπόριο με τις χώρες ΚΑΚ (40,4%), ήτοι 31,9 δις US\$. Το ίδιο έτος, οι εξαγωγές προς τις χώρες ΚΑΚ έφθασαν τα 18,5 δις US\$ παρουσιάζοντας αύξηση 41,7% έναντι 13,4 δις US\$ (αύξηση 38,8%) των εισαγωγών.

Οι εξαγωγές της χώρας αφορούν κυρίως σε μηχανολογικό εξοπλισμό (στη Λευκορωσία κατασκευάζεται το 7% της παγκόσμιας παραγωγής γεωργικών ελκυστήρων), μεταλλεύματα, χημικά, πετρέλαιο και προϊόντα αυτού καθώς και μεταφορικά οχήματα (στη Λευκορωσία κατασκευάζεται το 1/3 της παγκόσμιας παραγωγής μεγάλων οχημάτων). Η χώρα εισάγει, ως επί το πλείστον, ενέργεια και πρώτες ύλες κυρίως από την Ρωσία με την οποία διεξάγεται και το μεγαλύτερο μέρος των εμπορικών συναλλαγών της.

Οι κυριότεροι **εμπορικοί εταίροι** της Λευκορωσίας το 2009 ήταν οι εξής: **Κυριότεροι Προμηθευτές:** Ρωσία (59,8% επί των συνολικών εισαγωγών), Γερμανία (7,1%), Ουκρανία (5,4%). **Κυριότεροι Πελάτες:** Ρωσία (32,2%), Ολλανδία (16,9%), Ουκρανία (8,5%), Λετονία (6,6%), Πολωνία (5%), Μεγάλη Βρετανία (4,4%).

Κυριότερα εισαγόμενα προϊόντα: Πρώτες ύλες, ορυκτά, πετρέλαιο, φυσικό αέριο, ηλεκτρική ενέργεια, μηχανολογικός εξοπλισμός, τρόφιμα, μηχανήματα, μέταλλα..

Κυριότερα εξαγόμενα προϊόντα: γεωργικά μηχανήματα-τρακτέρ, βαρέως τύπου φορτηγά οχήματα, σιδηροδρομικό υλικό, προϊόντα χημικής και πετροχημικής βιομηχανίας, προϊόντα πετρελαίου, λιπάσματα.

Η Λευκορωσία έχει ζητήσει την ένταξή της στον ΠΟΕ ήδη από το 1995, αλλά η σχετική διαδικασία προχωρεί με αργό ρυθμό. Ωστόσο, το 2007 τέθηκε σε ισχύ ο νέος Τελωνειακός Κώδικας, ο οποίος τηρεί τις αρχές των διεθνών κανόνων εμπορίου, όπως αυτές καταγράφονται στη Συμφωνία GATTs, καθώς και τους τελωνειακούς κανονισμούς που έχει υιοθετήσει ο Παγκόσμιος Τελωνειακός Οργανισμός.

Στις 25.1.2008 υπεγράφησαν στη Μόσχα εννέα συμφωνίες μεταξύ Λευκορωσίας, Ρωσίας και Καζακιστάν, με σκοπό τον εξορθολογισμό και την εναρμόνιση των δασμολογικών τους καθεστώτων, προκειμένου να καταστεί δυνατή η δημιουργία Τελωνειακής Ένωσης μεταξύ των χωρών της Ευρω-ασιατικής Οικονομικής Κοινότητας (EurAsEC). Η Τελωνειακή Ένωση πρόκειται να λειτουργήσει το 2010, μετά την υπογραφή της στο Μίνσκ από τους Προέδρους της Λευκορωσίας, της Ρωσίας και του Καζακιστάν το φθινόπωρο του 2009 για την εφαρμογή της Τελωνειακής Ένωσης από 1.1.2010 και την καθιέρωση του Τελωνειακού κώδικα της Τελωνειακής Ένωσης από 1.7.2010.

Παράλληλα υπάρχει πρόβλεψη να συμμετάσχουν σε αυτή σε μεταγενέστερο χρόνο και οι υπόλοιπες χώρες-μέλη του οργανισμού (Κιργιστάν, Τατζικιστάν).

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Οι ξένες επενδύσεις στη Λευκορωσία, το 2008, σύμφωνα με τα στοιχεία που ανακοίνωσε το Λευκορωσικό Υπουργείο Εξωτερικών, έφθασαν τα 6,525 δις US\$ (υπερδιπλασιασμός σε σχέση με το 2007). Στους μεγαλύτερους επενδυτές εμφανίζονται οι χώρες ΚΑΚ (Αζερμπαϊτζάν, Αρμενία, Γεωργία, Κιργιστάν, Ουκρανία, Ρωσία) με 33,3% της συνολικής αξίας των ξένων επενδύσεων και ακολουθούν τα κ-μ της ΕΕ (42,9%) και οι λοιπές χώρες. Η Ρωσία είναι ο μεγαλύτερος ξένος επενδυτής (2.167 εκατ. US\$, ήτοι 33,2% της συνολικής αξίας των ξένων επενδύσεων) και ακολουθεί η Ελβετία (1.225,4 εκατ. US\$, ήτοι 18,8%), η Αυστρία (739,8 εκατ. US\$ ή 14,5%), η Μεγάλη Βρετανία (713,9 εκατ. US\$ ή 10,9%), η Κύπρος (555,7 εκατ. US\$ ή 8,5%). Ωστόσο, στους άμεσους ξένους επενδυτές εμφανίζεται η Ελβετία στην πρώτη θέση και ακολουθούν η Ρωσία, Κύπρος, Γερμανία και Μεγ. Βρετανία.

Στη Λευκορωσία λειτουργούν 6 ελεύθερες οικονομικές ζώνες (EOZ), στις περιοχές των πόλεων Brest, Vitebsk, Gomel-Raton, Grodnoinvest, Minsk, Mogilev, για την προσέλκυση ξένων επενδύσεων. Η λευκορωσική νομοθεσία προσφέρει στις εταιρείες που εγκαθίστανται εντός των EOZ, τη δυνατότητα φορολογικών ελαφρύνσεων, πλεονεκτημάτων ελεύθερων τελωνειακών ζωνών, ατελειών από εξαγωγικούς φόρους, καθώς και χρήσης λευκορωσικού ρουβλίου και ξένου νομίσματος στην εγκατάσταση των εταιρειών. Επίσης, οι ξένες επενδύσεις χαιρούν προστασίας με την εγγύηση του λευκορωσικού δημοσίου. Τον Ιανουάριο 2008 είχαν καταχωρηθεί επισήμως 260 επιχειρήσεις εντός των EOZ.

Μεταξύ των ξένων εταιρειών που έχουν επενδύσει στη Λευκορωσία περιλαμβάνονται η γερμανική MAN (φορτηγά αυτοκίνητα), η COCA COLA (βλ. κατωτέρω), η αμερικανική McDONALDS, η δανέζικη MAERSK (ιατρικά), η γερμανική FRESENICs (ιατρικά μηχανήματα) κλπ.

Η Λευκορωσία ενδιαφέρεται να προσελκύσει άμεσες ξένες επενδύσεις σε διάφορους τομείς όπως: κατασκευή μηχανημάτων, χημική βιομηχανία, βιομηχανία προϊόντων πετρελαίου, βιομηχανία χάρτου κ.α.

2 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ

2.1. ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ

	2007	2008 (€)	2009 (€)	Μεταβολή 2009-2008 (%)
Όγκος Εμπορίου	10.162.949	11.357.051	11.423.301	+0,58%
Ελληνικές εξαγωγές στη Λευκορωσία	8.464.321	9.073.664	8.616.571	-5,03%
Εισαγωγές λευκορωσικών προϊόντων	1.698.628	2.283.387	2.806.730	+22,91%
Εμπορικό Ισοζύγιο	+6.765.693	+6.790.277	+5.809.841	-14,43%

Ο όγκος εμπορίου, το διάστημα 2007-2009, παρουσιάζει σταθερές μικρές αυξητικές τάσεις. Το 2009 παρατηρήθηκε μικρή αύξηση του διμερούς εμπορίου κατά +0,58%, σε σχέση με το προηγούμενο έτος. Οι ελληνικές εξαγωγές στη Λευκορωσία παρουσίασαν μικρή μείωση κατά -5,03% μετά την αυξητική πορεία τα τελευταία τρία έτη. Το γεγονός αυτό οφείλεται και στην γενική μείωση των εισαγωγών της Λευκορωσίας, ένεκα κυρίως της διεθνούς οικονομικής κρίσης. Το εμπορικό ισοζύγιο τα τελευταία έτη παραμένει θετικό για τη χώρα μας.

Κατά το α. τρίμηνο 2010 παρατηρήσαμε ο όγκος εμπορίου παραμένει ακόμη σε χαμηλότερα επίπεδα και περιορίστηκε στα 1,42 εκατ ευρώ, από 1,52 εκατ. ευρώ την αντίστοιχη περίοδο του 2009 παρουσιάζοντας μείωση κατά -6,5%. Οι Ελληνικές εξαγωγές στην Λευκορωσία παρουσίασαν μείωση το Α. τρίμηνο 2010 κατά -23,69% και περιορίστηκαν στα 1,06 εκατ. ευρώ, έναντι 1,40 εκατ. ευρώ την αντίστοιχη περίοδο του 2009. Παράλληλα οι Ελληνικές εισαγωγές από την Λευκορωσία παρουσίασαν αύξηση κατά 195%, φθάνοντας τα 0,36 εκατ. ευρώ, έναντι 0,12 εκατ. ευρώ.

	Α τρίμηνο 2010 σε εκατ (€)	Α. τρίμηνο 2009 σε εκατ (€)	Μεταβολή 2009-2008 (%)
Όγκος Εμπορίου	1,42	1,52	-6,18
Ελληνικές εξαγωγές στη Λευκορωσία	1,06	1,40	-23,69
Εισαγωγές λευκορωσικών προϊόντων	0,36	0,12	+195,98
Εμπορικό Ισοζύγιο	+0,70	+1,28	-45,31

**ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΔΙΜΕΡΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ – ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ**

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΞΑΓΩΓΕΣ
(σύνολο: 8.616.571€)**

Δασμ. κατ/ρία	Περιγραφή	2009	% επί συνόλου	2008	Μεταβολή 2008/2009 %
33.04.99.00	Προϊόντα ομορφιάς, άλλα	2.248.598	26,09	2.251.754	-0,14
84.74.90.90	Μηχανές τεμαχισμού, ανάμιξης χωμάτων, άλλα	1.842.766	21,38	583.578	215,77
24.01.10.60	Καπνά ανατολικού τύπου	1.041.116	12,08	675.727	54,07
76.07.20.10	Φύλλα και ταινίες αργιλίου σε υπόθεμα	663.288	7,69	799.073	-16,99
08.09.30.90	Ροδάκινα, άλλα	292.841	3,39	329.940	-11,24
83.09.90.10	Πώματα από μόλυβδο ή αλουμίνιο	184.090	2,13	----	----
08.10.50.00	Ακτινίδια	179.496	2,08	447.524	-59,89
95.06.69.90	Είδη και υλικό για γυμναστική, μπάλες	142.273	1,65	68.663	107,20
84.38.60.00	Μηχανές και συσκευές για επεξεργ. φρούτων ή λαχανικών	115.000	1,33	----	----
33.07.49.00	Ευώδη παρασκευάσματα, άλλα	112.879	1,31	----	----

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ
(σύνολο: 2.806.730€)**

Δασμ. κατ/ρία	Περιγραφή	2009	% επί συνόλου	2008	Μεταβολή 2008/2009 %
72.07.11.14	Ημιτελή προϊόντα από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες	1.280.810	45,66	----	----
27.10.19.99	Άλλα λιπαντικά λάδια καθώς και άλλα λάδια	365.233	13,01	628.328	-41,87
73.08.90.99	Πλάκες-διαφράγματα πολλαπλά, άλλα	295.100	10,51	----	----
43.02.11.00	Βιζόν	196.759	7,01	310.706	-36,67
27.03.00.00	Τύρφη	176.521	6,28	136.118	29,68
44.09.29.91	Σανίδες και πηχάκια για δάπεδα	132.111	4,70	167.267	-21,01
18.06.90.19	Σοκολάτα, άλλα	49.522	1,76	50.428	-1,79
95.03.00.95	Παιχνίδια, άλλα	47.797	1,70	58.154	-17,80
84.32.90.00	Γεωργικά μηχανήματα, μέρη	28.638	1,02	44.488	-35,62
94.06.00.20	Προκατασκευές από ξύλο	27.222	0,96	----	----

Πηγή: Εθνική Στατιστική Υπηρεσία Ελλάδος (ΕΣΥΕ)

2.2. ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

Η Ελλάδα βρίσκεται στις τελευταίες θέσεις μεταξύ των ξένων επενδυτών, με υπολογιζόμενο επενδυμένο κεφάλαιο ύψους περίπου \$600.000 (σύμφωνα με στοιχεία των επενδυτών), ποσό πολύ μικρότερο από αυτό άλλων ευρωπαϊκών χωρών. Οι επενδύσεις ελληνικών εταιρειών αφορούν στους τομείς της ξυλείας, του μαρμάρου και των γουναρικών. Στο ανώτερο ποσό δεν περιλαμβάνονται οι επενδύσεις της 3E Hellenic Bottling Company, η οποία έχει επενδύσει σημαντικά κεφάλαια μέσω Ολλανδίας.

Στη Λευκορωσία υπάρχουν 3.800 επιχειρήσεις με ξένο κεφάλαιο και από αυτές, σύμφωνα με πηγές του λευκορωσικού Υπουργείου Οικονομίας, μόνο 6 είναι με ελληνικό κεφάλαιο, κυρίως προσανατολισμένες στην παραγωγή ξυλείας και μαρμάρου. Ωστόσο, δραστηριοποιούνται συνολικά 14 επιχειρήσεις συμπεριλαμβανομένων και εκείνων συμφερόντων Ελλήνων ομογενών. Μεταξύ των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων Ελλήνων ομογενών διακρίνονται **οι αδελφοί Τοπουζίδη**, οι οποίοι είναι ιδιοκτήτες μεγάλου εμπορικού κέντρου στο Μίνσκι, με την επωνυμία “KORONA”, έκτασης 20.000 τ.μ., του Ομίλου “TABAK INVEST” (η μοναδική καπνοβιομηχανία της χώρας), σημαντικής μεταλλουργικής μονάδας κλπ., καθώς και οι εταιρείες: **Optica, Savidis, Marble, Gevrilidis, Elady OOO, Sonidis, Elyna.**

Αντιθέτως, δεν υπάρχουν ακόμη στοιχεία για λευκορωσικές επενδύσεις στην Ελλάδα.

2.3.ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑΣ

Οι οικονομικές και εμπορικές σχέσεις Ελλάδος-Λευκορωσίας διέπονται κυρίως από το πλαίσιο των σχέσεων που έχει αποφασισθεί στην ΕΕ και το περιορισμένο ακόμη πλαίσιο των διμερών σχέσεων (Συμφωνία σύναψης Διπλωματικών Σχέσεων, 1993 και Πρωτόκολλο Συνεργασίας Υπουργείων Εξωτερικών, 1996).

2.3.1.Σχέσεις ΕΕ-Λευκορωσίας

Όσον αφορά την ΕΕ, η υπογραφή της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας [*Partnership and Cooperation Agreement, P.C.A*] στις 6.3.95, δεν είχε συνέχεια καθώς, εξαιτίας της πολιτικής κατάστασης στη χώρα, η ΕΕ προέβη σε έκδοση αποφάσεων (απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων εισόδου -visa ban- σε Λευκορώσους αξιωματούχους) που οδήγησαν σε «πάγωμα» της διαδικασίας κύρωσης της εν λόγω Συμφωνίας, όπως και της Μεταβατικής Συμφωνίας για ταχύτερη εφαρμογή ενός θεσμικού πλαισίου μεταξύ των δύο πλευρών, από τα Κοινοβούλια των κρατών-μελών. Τον Οκτώβριο 2008, το Συμβούλιο της ΕΕ αποφάσισε να αναστείλει για 6 μήνες την κύρωση visa ban. Εξαιτίας, όμως, των ανωτέρω, οι Συμφωνίες με την ΕΕ δεν έχουν τεθεί ακόμα σε ισχύ. Ωστόσο, η Λευκορωσία εντάχθηκε στην Πολιτική Ευρωπαϊκής Γειτονίας της ΕΕ με την τελευταία να υιοθετεί μία "βήμα προς βήμα" προσέγγιση με τη χώρα, θέτοντας προϋποθέσεις για τη βελτίωση των σχέσεων τον εκδημοκρατισμό της χώρας. Η Λευκορωσία, επίσης, εντάχθηκε στην Ανατολική Εταιρική Σχέση (Eastern Partnership). Το επίπεδο της συμμετοχής της Λευκορωσίας στην Ανατολική Εταιρική Σχέση θα εξαρτηθεί από την συνολική εξέλιξη των σχέσεων ΕΕ-Λευκορωσίας. Στις 7.3.2008 υπογράφηκε Μνημόνιο Κατανόησης για την εγνατάσταση Αντιπροσωπείας της Ευρ. Επιτροπής στο Μίνσκι.

Χωρίς δυνατότητα εφαρμογής της PCA ή της ενδιάμεσης συμφωνίας το διμερές εμπόριο ΕΕ-Λευκορωσίας καλύπτεται από τις προβλέψεις την «φύτρας του μάλλον ευνοούμενου κράτους» (MFN) της Συμφωνίας του 1989 μεταξύ ΕΕ-ΕΣΣΔ. Η Λευκορωσία είναι επίσης δικαιούχος του Συστήματος Γενικευμένων Προτιμήσεων και τυγχάνει προτιμησιακής μεταχείρισης (δασμός 3,5%). Με την επιδείνωση των σχέσεων ΕΕ-Λευκορωσίας, λόγω περιορισμού των δημοκρατικών ελευθεριών, επιβλήθηκαν κυρώσεις στην τελευταία. Στο πλαίσιο αυτό, η Ευρ. Επιτροπή πρότεινε προσωρινή κατάργηση των προτιμήσεων για την Λευκορωσία. Η πρόταση αυτή ψηφίστηκε στις 28.6.2006 από την πλειοψηφία των κρατών - μελών της ΕΕ. Πέντε κράτη μέλη, μεταξύ των οποίων και η Ελλάδα, διαφώνησαν και πρότειναν παράταση 8 μηνών. Το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών ρυθμίζεται με μία Συμφωνία του 1993, η ισχύς της οποίας έχει παραταθεί αρκετές φορές..

Την 22.06.2009 πραγματοποιήθηκε η επίσκεψη της Ευρωπαϊκής Επιτρόπου Εξωτερικών Σχέσεων κας Ferrero- Waldner στο Μίνσκ. Η ανωτέρω συναντήθηκε με τον Πρόεδρο της χώρας κ. Lukashenko και τον ΥΠΕΞ κ. MARTYNOV και συζητήθηκαν θέματα πορείας σχέσεων ΕΕ- Λευκορωσίας, με πλέον εμφανή την πρόθεση και των δύο πλευρών για περαιτέρω βελτίωση της διμερούς συνεργασίας.

2.3.II.Περιφερειακή Οικονομική Συνεργασία

Η Λευκορωσία έχει καθιερώσει παρατηρητή στον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας Ευξείνου Πόντου (ΟΣΕΠ), το οποίο ανανεώθηκε στο Συμβούλιο Υπουργών ΟΣΕΠ (Γρεβάν, Απρίλιος 2009).

2.3.III.Σχέσεις Ελλάδος-Λευκορωσίας

Το θεσμικό πλαίσιο μεταξύ Ελλάδος και Λευκορωσίας είναι ακόμη πολύ περιορισμένο και δεν ανταποκρίνεται στις δυνατότητες συνεργασίας των δύο χωρών. Όσον αφορά την οικονομική συνεργασία, εκκρεμεί η ολοκλήρωση σύναψης σειράς διμερών συμφωνιών.

Το θεσμικό πλαίσιο που διέπει τις οικονομικές σχέσεις των δύο χωρών περιλαμβάνει:

Θεσμικό Πλαίσιο Οικονομικής Συνεργασίας

Πρόσφατες εξελίξεις

Συμφωνίες	Έναρξη ισχύος
Οικονομικής, τεχνολογικής και επιστημονικής συνεργασίας Υπεγράφη στις 5 Μαρτίου 2009 στο Μίνσκ.	-Από 17.08.2009 γνωστοποιήθηκε η ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών στην Λευκορωσία για την θέση σε ισχύ εν θέματι Συμφωνίας . -Σύντομα θα ολοκληρωθεί η διαδικασία από Ελληνικής πλευράς.
Συμφωνία επί των διεθνών οδικών μεταφορών επιβατών και εμπορευμάτων Μονογραφήθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις που διεξήχθησαν στο Μίνσκ 6-7 Ιουλίου 2009 μεταξύ αντιπροσωπειών των Υπουργείων Μεταφορών Ελλάδος-Λευκορωσίας.	Έχει ήδη μονογραφηθεί από 7/7/2009 και οι εσωτερικές διαδικασίες αναμένονται να ολοκληρωθούν το φθινόπωρο του 2010. Μετά αναμένεται να υπογραφεί.

Το 2010 η Λευκορωσία απέστειλε στην Ελληνική πλευρά 350 άδειες διμερών/ τράνσιτ μεταφορών και 100 άδειες τρίτων χωρών, οι οποίες δεν περιλαμβάνουν την καταβολή τελών διέλευσης.

Κατά την επίσκεψη κλιμακίου στο Μίνσκι παρεδόθη την 5/03/2009 σχέδιο διμερούς αεροπορικής Συμφωνίας. Δεν υπήρξε όμως απάντηση από Λευκορωσικής πλευράς.

Παρά την μονογραφή Συμφωνίας οδικών Μεταφορών, υπάρχουν οι εξής εκτιμήσεις για τις λοιπές Συμφωνίες..

Αναφορικά με την Συμφωνία αποφυγής διπλής φορολογίας των δύο χωρών, παρά το ενδιαφέρον της Λευκορώσικης πλευράς, εξετάζεται η δυνατότητα υπογραφής της εν λόγω συμφωνίας από το Υπουργείο Οικονομικών.

Αναφορικά με την Συμφωνία προστασίας των επενδύσεων, ήδη έχει αποσταλεί λευκορωσικό σχέδιο στο Ελληνικό Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας, το οποίο απάντησε ότι, μετά τη θέση σε ισχύ της Συνθήκης της Λισσαβόνας, θίγεται η αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών της ΕΕ για τη σύναψη διμερών Συμφωνιών Αμοιβαίας Προστασίας και Προώθησης Επενδύσεων. Αναμένεται η ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων μεταξύ κρατών μελών ΕΕ και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, προκειμένου να καταρτιστεί κείμενο, βάσει του οποίου θα γίνονται οι διαπραγματεύσεις για τη σύναψη των Συμφωνιών αυτών.

Επίσκεψη κλιμακίου Υπουργείου Εξωτερικών στο Μίνσκι (5-6.3.2009)

Η επίσκεψη πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της αναθέρμανσης των σχέσεων με τη Λευκορωσία τόσο σε διμερές όσο και σε επίπεδο ΕΕ. Υπεγράφη Συμφωνία Οικονομικής, Επιστημονικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας και επεδόθη σχέδιο συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών και μορφωτικής συνεργασίας.

Η Λευκορωσική πλευρά έχει εκφράσει επιθυμία για σύναψη συμφωνίας αποφυγής διπλής φορολογίας και προστασίας επενδύσεων. Για τα θέματα αυτά αναμένεται απάντηση από το Ελληνικό Υπουργείο Οικονομικών.

Την Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου 2009, στο πλαίσιο της 74^{ης} ΔΕΘ, πραγματοποιήθηκε εκδήλωση αφιερωμένη στην οικονομία και τις επιχειρηματικές δυνατότητες συνεργασίας με την Λευκορωσία. Κεντρικός ομιλητής ήταν ο κ. Vladimir Mironovich, επικεφαλής της Διεύθυνσης Ευρώπης του Υπουργείου Εξωτερικών της Λευκορωσίας.

Χορηγήθηκαν, επίσης για το έτος 2009, από τη χώρα μας, 400 άδειες διέλευσης διεθνών οδικών μεταφορών (350 διμερείς και transit καθώς και 50 τρίτων χωρών).

1^η ελληνική επιχειρηματική αποστολή στο Μίνσκι (14-17.4.2008)

Πραγματοποιήθηκε με ιδιαίτερη επιτυχία η πρώτη ελληνική επιχειρηματική αποστολή (ΕΒΕΘ) στη Λευκορωσία, με συμμετοχή 12 ελληνικών επιχειρήσεων των τομέων ενδύματος, τροφίμων, ηλεκτρολογικού υλικού, υποδημάτων και λοιπών προϊόντων. Πραγματοποιήθηκαν περίπου 160 επιχειρηματικές συναντήσεις. Σημαντική ήταν η υπογραφή συμβολαίων εξαγωγής ελληνικών τροφίμων με σημαντικούς Λευκορώσους εισαγωγείς, καθώς και με τη μεγάλη αλυσίδα καταστημάτων τροφίμων «KORONA», η οποία ανήκει σε Έλληνα ομογενή. Δεδομένου του χαμηλού όγκου των εμπορικών ανταλλαγών, υπάρχουν σημαντικές δυνατότητες περαιτέρω προώθησης των εξαγωγών μας στη Λευκορωσία..

2η. Ενδυνάμωση των Ελληνικών εξαγωγών τροφίμων στην Λευκορωσία.

Κατά την πρόσφατη επίσκεψή μας στο Μίνσκι της Λευκορωσίας στις αρχές του έτους παρατηρήσαμε αύξηση της παρουσίας των Ελληνικών τροφίμων στην Μεγάλη Αλυσίδα καταστημάτων τροφίμων ΚΟΡΟΝΑ, η οποία ανήκει σε επιχειρηματικό όμιλο Ελλήνων ομογενών, των **αδελφών Τοπουζίδη**, οι οποίοι είναι ιδιοκτήτες μεγάλου εμπορικού κέντρου, έκτασης 20.000 τ.μ. με Σούπερμάρκετ, υπό την επωνυμία “ΚΟΡΟΝΑ”. Κατά την επίσκεψή μας παρατηρήσαμε την έντονη παρουσία Ελληνικών κρασίων, ελαιόλαδου, ελιών κ.λ.π..

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ

<p>Ministry of Finance Minister: Andrey M. Kharkovets Address: 220010, Minsk, Sovetskaya Str., 7 Phone: +37517 222-61-37 Fax: +37517 222-45-93 Web: http://www.minfin.gov.by/ E-Mail: minfn@minfin.gov.by</p>	<p>Ministry of Industry Minister: Alexander M. Radevich Address: 220033, Minsk, Partizansky Ave., 2/4 Phone: +37517 224-95-95 Fax: +37517 224-87-84 Web: http://www.minprom.gov.by/english.htm E-Mail: minprom1@ntc.niievm.minsk.by</p>
<p>Ministry of Housing and Communal Services Minister: Vladimir M. Belokhvostov Address: 220030, Minsk, Bersona Str., 16 Phone: +37517 200-15-45; 200-31-85 Fax: +37517 200-87-08; 200-38-94 Web: http://www.mjks.gov.by</p>	<p>Ministry on Taxes and Dues Minister: Vladimir N. Poluyan Address: 220010, Minsk, Sovetskaya Str., 9 Phone: +37517 222-49-92; 222-69-49 Fax: +37517 222-64-50; 222-66-87 Web: http://nalog.by</p>
<p>Ministry of Trade Minister: Valentin S. Chekanov Address: 220050, Minsk, Kirov Str., 8/1 Phone: +37517 227-61-21 Fax: +37517 227-24-80 Web: http://mintorg.gov.by/site/en/ E-Mail: mintorgb@mail.belpak.by</p>	<p>Ministry of Internal Affairs Minister: Anatoliy N. Kuleshov Address: 220050, Minsk, Gorodskoy Val Str., 4 Phone: +37517 218-78-95, 218-79-09 Fax: +37517 203-99-18 Web: http://mvd.gov.by E-Mail: miapress@nsys.by</p>
<p>Ministry of Energy Minister: Aleksandr V. Ozerets Address: 220030, Minsk, K. Marx Str., 14 Phone: +37517 218-21-02 Fax: +37517 218-24-68 Web: http://www.minenergo.gov.by E-Mail: minsecretary@min.energo.net.by</p>	<p>Ministry of Natural Resources and Environmental Protection Minister: Vladimir G. Tsalko Address: 220048, , Kollektornaya Str., 10 Phone: +37517 200-66-91 Fax: +37517 200-55-83 Web: http://www.minpriroda.by E-Mail: minproos@mail.belpak.by</p>
<p>Ministry of Architecture and Construction Minister: Aleksandr I. Seleznev Address: 220048, Minsk, Myasnikova Str., 39 Phone: +37517 227-26-42 Fax: +37517 200-74-24 Web: http://www.mas.by/ E-Mail: min@mas.by</p>	<p>Ministry of Forestry Address: 220039, Minsk, Myasnikova Str., 39 Phone: +37517 200-46-01 Fax: +37517 200-44-97 Web: http://www.mlh.by/en/forestry/resources.html E-Mail: info@komleschoz.org</p>

<p>Ministry of Information Minister: Oleg V. Proleskovskiy Address: 220048, Minsk, Pobediteley Ave., 11 Phone: +37517 203-92-31 Fax: +37517 203-34-35 Web: http://www.mininform.gov.by E-Mail: info@mininform.gov.by</p>	<p>Ministry of Defence Minister: Yuriy V. Zhadobin Address: 220034, Minsk, Communisticheskaya Str., 1 Phone: +37517 297-11-15 Fax: +37517 297-15-81, 297-12-40 Web: http://www.mod.mil.by/news_eng.html E-Mail: mod@mod.mil.by</p>
<p>Ministry of Health Minister: Vasily I. Zharko Address: 220048, Minsk, Myasnikova Str., 39 Phone: +37517 222-60-33 Fax: +37517 222-46-27 Web: http://minzdrav.by E-Mail: mzrb@belemt.by</p>	<p>Ministry of Agriculture and Food Minister: Semen B. Shapiro Address: 220050, Minsk, Kirov Str., 15 Phone: +37517 227-37-51 Fax: +37517 227-42-96 Web: http://mshp.minsk.by E-Mail: kanc@mshp.minsk.by</p>
<p>Ministry of Sport and Tourism Minister: Oleg L. Kachan Address: 220050, Minsk, Kirov Str., 8/2 Phone: +37517 227-72-37 Fax: +37517 227-76-22 Web: http://www.mst.by E-Mail: office@mst.by; briefer@mst.by</p>	<p>Ministry of Communications and Informatization Minister: Nikolay P. Panteley Address: 220050, Minsk, Nezavisimosti Ave., 10 Phone: +37517 227-38-61 Fax: +37517 227-21-57 Web: http://www.mpt.gov.by/index_en.htm E-Mail: mpt@mpt.gov.by</p>
<p>Ministry of Labour and Social Protection Minister: Marianna A. Schetkina Address: 220004, Minsk, Pobediteley Ave., 23/2 Phone: +37517 306-38-84; 222-49-30 Fax: +37517 306-38-84 Web: http://www.mintrud.gov.by E-Mail: press@mintrud.gov.by</p>	<p>Ministry of Emergency Situations Minister: Enver R. Bariev Address: 220050, Minsk, Revolutionnaya Str., 5 Phone: +37517 203-94-28, 203-88-00 Fax: +37517 203-77-81 Web: http://rescue01.gov.by/eng E-Mail: mcs@infonet.by</p>
<p>Ministry of Foreign Affairs Minister: Sergey N. Martynov Address: 220030, Minsk, Lenin Str., 19 Phone: +37517 227-29-22 Fax: +37517 227-45-21 Web: http://www.mfa.gov.by/eng/index.php?id=1&d=news E-Mail: mail@mfabelar.gov.by</p>	<p>Ministry of Transport and Communications Minister: Ivan I. Scherbo Address: 220029, Minsk, Chicherin Str., 21 Phone: +37517 334-11-52 Fax: +37517 292-83-91 Web: http://www.mintrans.by E-Mail: mail@mintrans.by</p>
<p>Ministry of Education Minister: Aleksandr M. Rad`kov Address: 220010, Minsk, Sovetskaya Str., 9 Phone: +37517 227-47-36 Fax: +37517 200-84-83 Web: http://www.minedu.unibel.by/?newlang=eng E-Mail: root@minedu.unibel.by</p>	<p>Ministry of Culture Minister: Pavel P. Latushko Address: 220004, Minsk, Pobediteley Ave., 11 Phone: +37517 203-75-74 Fax: +37517 203-90-45 Web: http://kultura.by/ E-Mail: ministerstvo@kultura.by</p>
<p>Ministry of Justice Minister: Viktor G. Golovanov</p>	<p>Ministry of Economy Minister: Nikolay G. Snopkov</p>

Address: 220048, Minsk, Kollektornaya Str., 10 Phone: +37517 200-96-84, 200-97-55 Fax: +37517 200-96-84, 200-97-55 Web: http://www.minjust.by E-Mail: kanc@minjust.by	Address: 220050, Minsk, Bersona Str., 14 Phone: 222-60-48 Fax: 200-37-77 Web: http://www.economy.gov.by E-Mail: minec@economy.gov.by
---	--

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Belarusian Chamber of Commerce and Industry Address: 220029, Minsk, Kommunisticheskaya str. 11 Tel.: +37517-2907249 Fax: +37517-2907248 E-mail: mbox@cci.by http://www.cci.by/En/PageE1.html	Belarusian Business Union of Employers and Entrepreneurs Address: 220033, Republic of Belarus, Minsk, Fabrichnaya str. 22 Tel.: +37517-2983279 Fax: +37517-2983526, 2982356, E-mail: bspn-org@nsys.by , bspn-dir@nsys.by
Brest Branch of the Belarusian Chamber Commerce and Industry 224016, Brest, Belarus, Kuibysheva 14 str. Tel. : +7 375 162 218102 +7 375 162 218036 Fax : +7 375 162 218036 E-mail : dntpp@brestobl.com , tpp@brestobl.com www.tpp.brestobl.com	Minsk Department of the Belarusian Chamber of Commerce and Industry 65 Y. Kolassa St., 220113 Minsk, Republic of Belarus tel. (+375 17) 280-0473, fax: (+375 17) 288-4922 http://www.tppm.by
FEZ "MINSK" 220070, Minsk, Belarus, 12A, Partizanskiy prospect Tel./fax: +375 172 274696 E-mail: info@fezminsk.by www.fezminsk.by	FEZ "BREST" 224030, Brest, Belarus, Ul. Kommunisticheskaya 23 Tel. : +7 375 162 204631 +7 375 162 238094 Fax :+7 375 162 200883 E-mail info@fez.brest.by www.fez.brest.by

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ (Minsk)

HOTEL EUROPE 28 Internatsionalnaya Str., Minsk, Republic of Belarus ph.: (+375 17) 229-83-33 fax: (+375 17) 229-83-34 e-mail: info@hoteleurope.by reservation: reservation@hoteleurope.by http://www.hoteleurope.by/en/	CROWNE PLAZA MINSK Kirova str. 13, 220030, Minsk Republic of Belarus Tel.: +375 17 2183400 Fax: +375 17 2008060 e-mail: info@cpminsk.com www.cpminsk.com
Victoria Hotel Complex**** 220035, the Republic of Belarus, Minsk City, 59 Pobediteley Avenue Tel. +375 (17) 239 77 77, 239 77 66 Fax + 375 (17) 204 88 55 http://eng.hotel-victoria.by	HOTEL MINSK Nezavisimosti Ave-11, Minsk, 220030, Minsk, Republic Belarus, Tel.: +375 17 2099062/75/78/80 Fax: +375 17 2099111 e-mail: hotelmink@pmrb.gov.by http://www.hotelmink.by
HOTEL BELARUS	HOTEL YUBILEINY

14

220002, Minsk, 15-201, str. Storozhevskaya, Tel./fax: +375 17 2097337 http://www.hotel-belarus.com	19 Pobediteley Prospect, Minsk, 220004, Republic of Belarus +375 (17) 226-90-23, +375 (17) 226-90-24 fax +375 (17) 226-91-71 http://www.yhotel.by/en
--	--

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ (BREST)

Brest Intourist Hotel 15 Masheov Prospekt Brest, Belarus Tel: +375 162 765-9565, 200950, 202083	HOTEL BELARUS Brest 6, Shevchenko Blvd., Brest Tel.: +375 162 221648 Fax: +375 162 221658
---	---

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ (links)

<p>Πρόεδρος Λευκορωσίας http://www.president.gov.by/en/</p> <p>Κυβέρνηση Belarus www.government.by</p> <p>Υπουργείο Εξωτερικών www.mfa.gov.by</p> <p>Κεντρική Τράπεζα http://www.nbrb.by</p> <p>Στατιστική Υπηρεσία http://belstat.gov.by</p> <p>Υπηρεσία Τελωνείων www.gtk.gov.by</p> <p>Υπουργείο κατασκευών Υποδομών www.mjcx.gov.by</p> <p>Υπουργείο Πληροφοριών http://mininform.gov.by/eng</p> <p>Εθνικός Οργανισμός Τυποποίησης www.gosstandart.gov.by</p> <p>Γραφείο Προσέλκυσης τουρισμού www.holiday.by/en</p> <p>Εθνικό Γραφείο Ταξιδιών http://www.belintourist.com/eng</p> <p>State Science and Technology Committee www.gknt.org.by</p> <p>State Committee on Property www.gki.gov.by</p> <p>Belarusian State Food Industry Concern www.bgp.by</p> <p>Belarusian State Petroleum and Chemicals Concern www.belneftekhim.by</p> <p>Belarusian State Light Industry Goods Production and Sales Concern www.bellegprom.by</p> <p>Belarusian State Production and Sales Concern of Pharmaceutical and Microbiological Products (Belbiofarm Concern) www.belbiopharm.by</p> <p>Belarusian Production and Trade Concern of Forestry, Woodworking and Pulp-and-Paper</p>	<p>Επίσημη ιστοσελίδα Λευκορωσίας www.belarus.by/en</p> <p>http://www.bpc.gov.by</p> <p>Άλλα χρήσιμα 'links' για πληροφόρηση http://law.by/ http://www.spr.by/ http://www.myminsk.com</p> <p>Γραφεία τύπου -Εφημερίδες http://www.sb.by/topic/Gazeta_The_Minsk_Times/ http://www.belarustoday.info/?new_lang_id=2</p> <p>Διεθνείς Οργανισμοί http://www.worldbank.org.by http://www.ebrd.com/country/country/belarus/index.htm http://www.imf.org/external/country/BLR/index.htm http://europa.eu.int www.traceca.org www.ocde.org http://www.who.int/countries/blr/en/</p>
--	---

Industry www.bellesbumprom.by Belarusian Republican Union of Consumer Cooperatives www.bks.by	
---	--